

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1939)

Heft: 1

Artikel: Der neue Kletterbaum der Berner Bären = Un nouveau sapin dans la fosse aux ours de Berne

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-774523>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

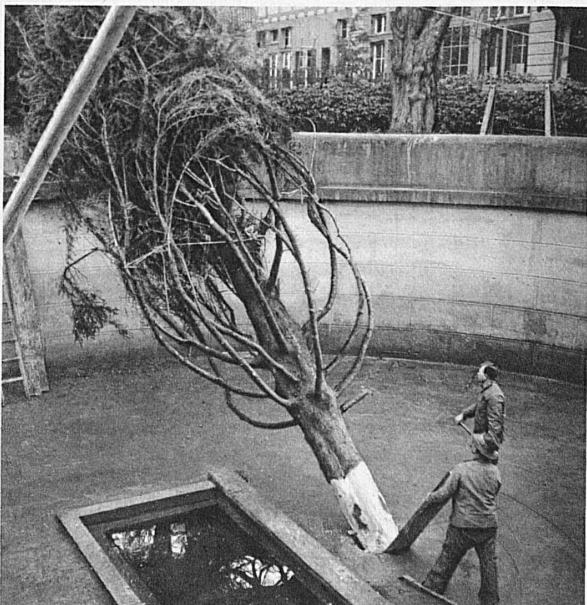
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der neue Kletterbaum der Berner Bären

Un nouveau sapin dans la fosse aux ours de Berne



Alle 5 bis 6 Jahre bekommt der Bärengraben in Bern neue Tannenbäume. Hertransport der neuen Bäume von Münsingen und Wichtrach — Tous les 5 ou 6 ans on plante de nouveaux sapins dans la fosse aux ours à Berne. Transport des arbres haut de 20 m et d'un poids de 10 tonnes



Die Tanne wird eingesetzt — On plante le sapin



Auch der Bärenwärter legt Hand an — Le gardien, lui aussi, met la main à l'œuvre



Vier Mann bedienen die Winden — Quatre hommes travaillent au cric



Nun steht der neue Baum da. Und bald werden die Bären in seinem Geäst herumturnen — Voilà enfin le nouveau sapin sur pied! Et bientôt les ours de Berne pourront reprendre leur gymnastique quotidienne

Phot.: Läng